



YACHT CLUB COSTA SMERALDA



GRAND SOLEIL CUP 2024

**SAILING NOTICE / AVVISO DI VELEGGIATA
PORTO CERVO, 21st - 23rd JUNE**



AVVISO DI VELEGGIATA SAILING NOTICE

Il Cantiere del Pardo promuove una manifestazione velica riservata agli armatori possessori di imbarcazioni Grand Soleil. Un'occasione di incontro e di sana rivalità tra i vari modelli, frutto dei migliori progettisti di oggi e di ieri.


La manifestazione velica si svolgerà con due prove in forma di veleggiata nelle acque antistanti Porto Cervo e nell'Arcipelago di La Maddalena. Saranno adottate unicamente le comuni regole di navigazione. L'ormeggio e il pernottamento dei concorrenti sarà nella Marina di Porto Cervo. Sono previste cerimonie di apertura, premiazione ed un Gala Dinner la sera di Sabato 22.

Cantiere del Pardo presents a sailing event reserved for owners of Grand Soleil boats. An opportunity to get together and enjoy healthy competition between the various models, created by the leading designers of the present and the past.

The sailing event will be composed of two Sailings in the waters off Porto Cervo and in the La Maddalena Archipelago. Only the general rules of sailing rules will apply. Berthing for entrants will be in the Marina of Porto Cervo. The event will include an opening ceremony, a prize-giving, and a gala dinner to be held on the evening of Saturday 22 June.



CIRCOLO ORGANIZZATORE/ ORGANISING CLUB

 Yacht Club Costa Smeralda
07021 Porto Cervo (SS) - Sardinia - Italy
t. +39 0789 902200 | @. secretariat@yccs.it | [ws. www.yccs.it](http://www.yccs.it)

1 - SEGRETERIA DELLA MANIFESTAZIONE/

Segreteria Regate YCCS in Piazza Azzurra antistante la Clubhouse
t. +39 0789 902200 | @. secretariat@yccs.it | [ws. www.yccs.it](http://www.yccs.it)

1 - EVENT SECRETARIAT

YCCS Sailing Office in Piazza Azzurra, in front of the Clubhouse
t. +39 0789 902200 | @. secretariat@yccs.it | [ws. www.yccs.it](http://www.yccs.it)

2 - PROGRAMMA

Giovedì 20 – Lunedì 24 giugno		ormeggi alla Marina di Porto Cervo
Venerdì 21 Giugno	10.00 – 18.00 18.00 19.00	perfezionamento iscrizioni (segreteria regate in Piazza Azzurra) skipper briefing (terrazza YCCS) aperitivo di benvenuto (terrazza bar YCCS)
Sabato 22 giugno	10.00 12.00 al rientro 20.00	briefing (piazza Azzurra) partenza prima veleggiata rinfresco dopo le regate in Piazza Azzurra Gala Dinner (su invito)
Domenica 23 Giugno	09.30 11.00 15.30 al rientro 17.00	briefing (Piazza Azzurra) partenza seconda veleggiata tempo limite seconda veleggiata rinfresco dopo le regate in Piazza Azzurra premiazioni (piazza Azzurra)

2 - PROGRAMME

<i>Thursday 20 – Monday 24 June</i>		<i>Berthing in Porto Cervo Marina</i>
<i>Friday 21 June</i>	<i>10.00 – 18.00 18.00 19.00</i>	<i>Final registrations (Sailing Office in Piazza Azzurra) Skippers' briefing (YCCS terrace) Welcome drinks (YCCS bar terrace)</i>
<i>Saturday 22 June</i>	<i>10.00 12.00 After sailing 20.00</i>	<i>Briefing (piazza Azzurra) Start of first Sailing Refreshments in Piazza Azzurra Gala Dinner (by invitation)</i>
<i>Sunday 23 June</i>	<i>09.30 11.00 15.30 After sailing 17.00</i>	<i>Briefing (Piazza Azzurra) Start of second Sailing Cut-off time for second Sailing Refreshments in Piazza Azzurra Prize giving (Piazza Azzurra)</i>

3 – AMMISSIONE

Possono partecipare alla veleggiata tutti i modelli di imbarcazione Grand Soleil prodotti dal Cantiere del Pardo. Per essere ammessa alla manifestazione l'imbarcazione deve essere in regola con le norme e le dotazioni di sicurezza previste dalla legislazione vigente e dotata di **copertura assicurativa** per la **responsabilità civile da navigazione a vela** con estensione alla partecipazione alle regate (qualora le competizioni anche non agonistiche siano escluse dalle clausole base della polizza) come previsto dalla legge e dalla normativa FIV. L'imbarcazione dovrà essere dotata di apparecchio VHF fisso o portatile.

L'ammissibilità delle imbarcazioni è ad insindacabile giudizio del Comitato Organizzatore.

3 – ENTRY

All Grand Soleil models produced by Cantiere del Pardo may participate in the sailing event.

*In order to be admitted to the event, the boat must be in compliance with the safety rules and equipment requirements set forth by the legislation in force and be covered by **civil liability insurance for sailing**, extended to cover participation in regattas and/or sailing events (if not already included) as provided for by the law and by FIV (Federazione Italiana Vela [Italian Sailing Federation]) regulations. The boat must be equipped with a fixed or portable VHF radio. The eligibility of boats shall be at the sole discretion of the Organising Authority.*

4 – REGOLE

La veleggiata sarà disciplinata dalle seguenti regole:

- Norme internazionali per prevenire gli abbordi in mare (NIPAM – COLREG 1972)
- Normativa FIV per le manifestazioni del diporto 2024

- Norme di legge sulla navigazione da diporto e prescrizioni delle Autorità Marittime locali
- Il presente avviso
- Le eventuali altre disposizioni del Comitato Organizzatore

In caso di contrasto tra i predetti regolamenti avranno prevalenza le presenti disposizioni per la manifestazione che integrano le Norme per Prevenire gli Abbordi in Mare (NIPAM- COLREG 1972).

4 – RULES

The Sail in Company will be governed by the following rules:

- *International Regulations for Preventing Collisions at Sea (NIPAM – COLREG 1972)*
- *FIV regulations for recreational events 2024*
- *Recreational boating regulations and the prescriptions of local maritime authorities*
- *This notice*
- *Any other instructions provided by the Organising Authority*

In the event of a conflict between the aforementioned regulations, the present provisions for the event, which supplement the International Regulations for Preventing Collisions at Sea (NIPAM- COLREG 1972), shall prevail.

5 – ACCETTAZIONE DELLE REGOLE

Con la domanda di partecipazione alla manifestazione ogni armatore acconsente di assoggettarsi alle disposizioni del presente avviso e di accettare, incondizionatamente e senza possibilità di ricorso ad alcun altro organo sportivo o civile, le decisioni conseguenti assunte dal Comitato Organizzatore.

5 – ACCEPTANCE OF THE RULES

By applying to take part in the event, each owner agrees to be subject to the provisions of this notice and to accept, unconditionally and without recourse to any other sporting or civil body, the resulting decisions taken by the Organising Authority.

6 – AREA DELLA VELEGGIATA

La manifestazione si svolgerà nelle acque antistanti Porto Cervo e nell'arcipelago di La Maddalena in due prove con percorsi costieri.

Per ciascuna delle due prove il Comitato Organizzatore potrà scegliere uno dei percorsi indicati nella [Appendice Bravo](#) e descritti nelle Istruzioni di veleggiata, in base alle condizioni meteomarine o ad altre esigenze di sicurezza della navigazione.

6 – SAILING AREA

The event will be held in the waters off Porto Cervo and of the La Maddalena archipelago in two sessions on coastal courses.

For each of the sessions the Organising Committee may choose one of the courses indicated in [Appendix Bravo](#) and described in the Sailing Information, based on the sea and weather conditions and any other factors relating to navigational safety.

7 - ISTRUZIONI

Le Istruzioni per la veleggiata saranno disponibili sull'[Albo dei Comunicati](#) a partire dal 18 giugno 2024.

7 - INSTRUCTIONS

The Instructions for the Sailing will be available on the [Official Notice Board](#) from 18 June 2024

8 – COMITATO DI VELEGGIATA

- Per la verifica del rispetto delle norme e delle regole della manifestazione e la gestione di partenze e arrivi il Circolo Organizzatore nominerà un Comitato di Veleggiata che gestirà direttamente la manifestazione in mare e dirimerà eventuali controversie ai soli fini dello svolgimento della manifestazione secondo lo spirito di una navigazione sportivamente corretta. Le sue decisioni saranno per tutte le parti interessate inappellabili.
 - Sarà nominato un Comitato Tecnico.
-

8 – SAILING COMMITTEE

- *To ensure compliance with the rules and regulations of the event and the management of starting and finishing procedures, the Organising Club will appoint a Sailing Committee, which will directly manage the event on the water and settle any disputes for the sole purpose of running the event in the spirit of sportsmanlike sailing. Its decisions shall be final for all parties concerned.*
 - *A Technical Committee will be appointed.*
-

9 – EQUIPAGGIO E TESSERAMENTO FIV (solo per gli equipaggi italiani)

- **L'armatore/timoniere** e gli altri **componenti dell'equipaggio (inclusi gli ospiti)** devono essere in regola con il tesseramento FIV per l'anno 2024, anche solo in forma **promozionale** (tessera Diporto Velico) e **senza obbligo di certificazione medica**.
- Un membro dell'equipaggio non in possesso di tessera FIV potrà regolarizzare la sua posizione chiedendone l'emissione alla segreteria della veleggiata.

9 – CREW AND FIV MEMBERSHIP (for Italian crew members only)

- *The **owner/helmsman** and the other **crew members (including guests)** must hold FIV membership for the year 2024, even if only in **promotional** form (Recreational Sailing Membership) and **with no obligation to provide medical certification**.*
 - *A crew member who is not in possession of FIV membership may request this from the Event Secretariat.*
-

10 - ISCRIZIONI

- I concorrenti devono registrarsi inderogabilmente entro il **12 giugno 2024**, compilando il modulo di iscrizione (Allegato1 pubblicato anche sul sito www.yccs.com) ed inviando **via mail** alla segreteria della veleggiata (secretariat@yccs.it) la seguente documentazione:
 1. modulo di iscrizione completo di tutti i dati richiesti, l'elenco dell'equipaggio e la dichiarazione di assunzione di responsabilità
 2. copia del certificato di assicurazione di Responsabilità Civile con estensione alla navigazione a vela e partecipazione alle regate e/o a veleggiate e competizioni
 3. copia del bonifico per la quota di iscrizione
- L'elenco delle imbarcazioni iscritte sarà aggiornato dopo ogni nuova iscrizione ricevuta e pubblicato sul sito YCCS nella pagina evento della manifestazione: [Grand Soleil Cup 2024](#)
- Ogni armatore o un suo delegato deve perfezionare personalmente l'iscrizione e ritirare il materiale della veleggiata nella giornata di venerdì 21 giugno (orario 10.00 – 13.00/ 14.00-18.00) presso la segreteria dello Yacht Club Costa Smeralda.
- Ai fini delle comunicazioni e della sicurezza ogni armatore deve segnalare obbligatoriamente nel modulo di iscrizione un numero di telefono cellulare proprio o di altro responsabile dell'imbarcazione connesso con l'applicazione Whatsapp.

10 - ENTRIES

- *Competitors must register by **12 June 2024**, by completing the registration form (Attachment 1, also published online on www.yccs.com) and sending the following documents by e-mail to the Event Secretariat (secretariat@yccs.it):*
 1. *Entry form complete with all data requested, crew list and declaration of assumption of liability*
 2. *Copy of civil liability insurance certificate with extension to sailing and participation in regattas and/or sailing events and competitions*
 3. *Copy of the bank transfer receipt for the entry fee*
 - *The list of boats registered will be updated after each new entry is received, and published on the YCCS website on the event page: [Grand Soleil Cup 2024](#)*
 - *Each owner or his/her delegate must personally complete the entry form and collect the Sailing materials on Friday 21 June (10.00 – 13.00/14.00-18.00) from the Yacht Club Costa Smeralda's secretariat.*
 - *For communication and safety purposes, each owner must indicate on the entry form their personal mobile phone number or that of another person in charge of the boat that can be contacted via WhatsApp.*
-

11 – QUOTE DI ISCRIZIONE

- La quota di iscrizione è fissata in :
 - euro **400,00** per imbarcazioni inferiori o uguali a 12 metri
 - euro **450,00** per imbarcazioni superiori a 12 metri

Le seguenti imbarcazioni (progetto antecedente al 2000) usufruiranno di uno sconto del 20% sulla quota prevista.

- GS 34 Finot
 - GS 41 Finot
 - GS 343 Jezequel
 - GS 35 Jezequel
 - GS 39 Jezequel
 - GS 46 Jezequel
 - GS 48 Jezequel
 - GS 42 Frers
 - GS 45 Frers
 - GS 52 Frers
 - GS 37 J&J
 - GS 43 J&J
 - GS 46,3 J&J
 - GS Maxi One, Farr
- La quota è da versare tramite bonifico bancario sul seguente conto corrente:

Yacht Club Costa Smeralda
Banca: CREDEM Euromobiliare Private Banking
Conto n. 010/000188022-2
IBAN: IT55 T032 5004 8000 1000 0188 022
BIC: EUBAITM1849
Note: GSC2024 – Nome Barca – Numero Velico (se disponibile)

11 – ENTRY FEES

- *Entry fees are:*
 - Euro **400.00** for boats with an LOA equal to or below 12 metres
 - Euro **450.00** for boats with an LOA over 12 metres

The following boats (designed prior to 2000) will have a 20% discount on the entry fee.

- *GS 34 Finot*
 - *GS 41 Finot*
 - *GS 343 Jezequel*
 - *GS 35 Jezequel*
 - *GS 39 Jezequel*
 - *GS 46 Jezequel*
 - *GS 48 Jezequel*
 - *GS 42 Frers*
 - *GS 45 Frers*
 - *GS 52 Frers*
 - *GS 37 J&J*
 - *GS 43 J&J*
 - *GS 46,3 J&J*
 - *GS Maxi One, Farr*
- *The fee should be paid by bank transfer to the following current account:*

Yacht Club Costa Smeralda
Banca: CREDEM Euromobiliare Private Banking
Account no. 010/000188022-2
IBAN: IT55 T032 5004 8000 1000 0188 022
BIC: EUBAITM1849
Reference: GSC2024 – Boat Name – Sail Number (if available)

12 – COMUNICAZIONI

- L'Albo Ufficiale dei Comunicati è disponibile online al seguente link: [Albo dei Comunicati](#)
In mare le comunicazioni avverranno esclusivamente attraverso il canale VHF indicato nelle Istruzioni di Veleggiata. Ogni imbarcazione deve avere un apparecchio VHF marino attivo sui canali 9, 16, 72.
- Informazioni per i concorrenti potranno essere replicate quando e se possibile, senza nessuna valenza ufficiale, anche via Whatsapp.

12 – NOTICES

- *The Official Noticeboard is available online at the following link: [Official Noticeboard](#)
At sea, communications will be made exclusively via the VHF channel indicated in the Sailing Information. Each boat must have a marine VHF device active on channels 9, 16, 72.*
 - *Information for competitors may also be relayed when and if possible, without any official validity, via WhatsApp.*
-

13 – ELEGGIBILITA'

Sono ammesse:

13.1 Imbarcazioni Grand Soleil, costruite dal Cantiere del Pardo.

13.2 Le imbarcazioni potranno essere suddivise in gruppi in funzione del loro "rating" e criterio di omogeneità tenendo conto delle caratteristiche di ciascuna imbarcazione, a insindacabile giudizio del Comitato Organizzatore.

13.3 Il Comitato Organizzatore GS CUP 2024, al fine di consentire la partecipazione a tutte le barche costruite dal cantiere anche se non dotate di certificato di stazza ORC, si riserva di assegnare alle stesse, a suo insindacabile giudizio e limitatamente al periodo di svolgimento dell'evento, un compenso compatibile con le barche già iscritte dello stesso modello.

13 – ELIGIBILITY

The following boats may take part:

13.1 Grand Soleil boats, built by Cantiere del Pardo.

13.2 Boats may be divided into groups according to their rating and homogeneity criteria, taking into account the characteristics of each boat, at the sole discretion of the Organising Authority.

13.3 In order to allow all boats built by the shipyard to participate, even if they do not have an ORC rating certificate, the GS CUP 2024 Organising Authority reserves the right to assign to them, at its sole discretion and limited to the period of the event, a handicap compatible with examples of the same model enrolled in the event

14 – CLASSIFICHE

- Per ogni prova saranno redatte le classifiche in "tempo compensato ORC",
- In caso di parità di punteggio dopo le due prove prevarrà il risultato della seconda prova.
- Non sono previsti scarti.
- La manifestazione sarà valida anche se sarà portata a termine una sola prova.

14 – SCORING

- *Rankings will be drawn up for each Sail in Company using "ORC corrected time".*
- *In the event of a tie after the two sessions, the result of the second Sailing shall prevail.*
- *There will be no discards.*

The event will be valid if one Sailing is completed.

15 – PREMI

- Verrà premiato il vincitore assoluto ed i primi classificati di ciascuna Categoria.
 - Il Comitato Organizzatore potrà assegnare ulteriori premi che saranno annunciati nelle Istruzioni di Veleggiata.
-

15 – PRIZES

- Prizes will be awarded to the overall winner and the top classified boats In each Category.
 - The Organizing Authority may award further prizes as indicated in the Sailing Information.
-

16 – SICUREZZA E CORRETTO NAVIGARE

- Una barca e il suo equipaggio devono navigare nel rispetto dei principi di sportività e correttezza.
- Una barca deve dare tutto l'aiuto possibile ad ogni persona od altra imbarcazione in pericolo o difficoltà.
- Ogni imbarcazione deve avere a bordo le dotazioni di sicurezza previste dalla normativa vigente.
- Spetta a ogni partecipante la responsabilità personale di indossare un mezzo di galleggiamento individuale adatto alle circostanze.

16 – SAFETY AND CORRECT NAVIGATION

- All boats and crews must sail in accordance with the principles of sportsmanship and fair play.
 - Boats must give all possible help to any person or other vessel in danger or difficulty.
 - Every boat must carry the required safety equipment set forth by the regulations in force.
 - It is the personal responsibility of each participant to wear an individual flotation device appropriate to the circumstances.
-

17 - DICHIARAZIONE DI RISCHIO E RESPONSABILITA'

- Il Circolo Organizzatore non assume alcuna responsabilità per qualsiasi danno che dovesse derivare a persone o cose, sia in mare che a terra, prima, durante o dopo la veleggiata, in conseguenza della loro partecipazione alla manifestazione.
- I concorrenti partecipano alla manifestazione a loro rischio e pericolo e sotto la loro personale responsabilità. L'ammissione di una imbarcazione alla veleggiata non rende il Circolo Organizzatore responsabile della sua attitudine a navigare.
- La sicurezza degli equipaggi e delle imbarcazioni e la rispondenza alle relative normative è responsabilità unica e non trasferibile dell'armatore o del suo rappresentante/skipper.
- L'armatore di ciascuna imbarcazione è il solo responsabile della decisione di prendere il mare, partire o continuare la veleggiata ed è tenuto per questo a sottoscrivere l'apposita dichiarazione di responsabilità prevista nel modulo di iscrizione.
- Con la sottoscrizione del modulo di iscrizione egli attesta ed assume la responsabilità anche per quanto attiene la veridicità dell'elenco e del regolare tesseramento dei membri dell'equipaggio, la validità della assicurazione di Responsabilità Civile e la regolarità delle dotazioni di sicurezza.

17 - DISCLAIMER OF LIABILITY

- The Organising Club accepts no liability for any damage to persons or property, whether at sea or ashore, before, during or after the sailing event, as a result of their participation in the event.
 - Competitors participate in the event at their own risk and under their personal responsibility. Admission of a boat to the sailing event does not make the Organising Club responsible for its seaworthiness.
 - The safety of crews and boats and compliance with the applicable regulations is the sole and non-transferable responsibility of the owner or his/her representative/skipper.
 - The owner of each boat is solely responsible for the decision to set sail, start or continue the Sailing and will therefore be obliged to sign the appropriate declaration of liability on the entry form.
 - By signing the entry form he/she also attests and assumes responsibility with regard to the accuracy of the crew list and the required FIV membership for crew members, the validity of the civil liability insurance cover, and the compliant nature of the safety equipment.
-

18 - REGOLE RIGUARDANTI LA SICUREZZA

La veleggiata, in base al regolamento FIV vigente, non dispone di assistenza in acqua se non in caso di emergenza, di cui è responsabile l'Autorità Marittima (Capitaneria di Porto). Per questo motivo tutte le imbarcazioni dovranno disporre di una radio VHF in grado di trasmettere e ricevere sui canali 9, 16 (canale di soccorso), e 72.

18 - SAFETY REGULATIONS

In accordance with current FIV regulations, the sailing event will have no assistance at sea except in case of emergency, for which the Maritime Authority (Harbour Master's Office) is responsible. For this reason, all boats must have a VHF radio capable of transmitting and receiving on channels 9, 16 (emergency channel), and 72.

19 - RESPONSABILITA' AMBIENTALE

- I partecipanti sono incoraggiati a ridurre al minimo qualsiasi impatto ambientale negativo dello sport della vela; si raccomanda la massima attenzione per la tutela dell'ambiente in ogni momento prima, durante e dopo la manifestazione.
- Si richiama in particolare l'attenzione allo smaltimento dei rifiuti per cui i concorrenti e le persone di supporto non devono gettare intenzionalmente rifiuti in acqua.

19 - ENVIRONMENTAL RESPONSIBILITY

- *Participants are encouraged to minimise any negative environmental impact caused by the sport of sailing. The utmost care for the environment should be used at all times before, during and after the event.*
 - *Particular attention is drawn to the disposal of trash, and competitors and support persons must never intentionally throw trash into the water.*
-

20 DIRITTI DI IMMAGINE

I concorrenti, gli armatori e i loro ospiti devono concedere al Comitato Organizzatore il diritto assoluto e il permesso di pubblicare e/o trasmettere ogni fotografia e ripresa video che riprenda persone e imbarcazioni durante l'evento, su qualsiasi mezzo di informazione compresi gli annunci televisivi di qualsiasi tipo sia per scopi editoriali che pubblicitari o per essere utilizzati nell'informazione alla stampa.

20 - MEDIA RIGHTS

Competitors, boat owners and their guests must grant the Organising Authority the absolute right and permission to publish and/or transmit any photographs and video footage of people and boats during the event, in any media including television advertisements of any kind, whether for editorial or advertising purposes, or to be used in press information.

21 - PUBBLICITA'

Non è prevista alcuna restrizione per l'esposizione di pubblicità sulle imbarcazioni. Il Comitato Organizzatore potrà comunque vietare l'esposizione di qualsiasi tipo pubblicità a suo insindacabile giudizio.

21 - ADVERTISING

*No restrictions are set forth regarding the display of advertising on the boats.
The Organising Authority may, however, prohibit the display of any type of advertising at its sole discretion.*

22 - ORMEGGI

22.1 La quota di iscrizione comprende l'ormeggio alle imbarcazioni iscritte dalle ore 10.00 del 20 giugno fino alle ore 10.00 del 24 giugno.

22.2 I costi di elettricità, acqua, servizi o periodi aggiuntivi non sono inclusi nella quota di iscrizione e devono essere pagati direttamente presso gli uffici della Marina di Porto Cervo. La assegnazione dei posti di ormeggio sarà fatta in base alle caratteristiche e misure delle imbarcazioni.

22.3 Per prenotare un ormeggio a decorrere da una data antecedente a quelle indicate al punto 22.1 e per ormeggi di tender o barche di supporto, la richiesta deve essere inviata direttamente alla Direzione Marina ai seguenti recapiti: e.pileri@marinadiportocervo.com e in copia a info@marinadiportocervo.com / secretariat@yccs.it.

Per ulteriori informazioni, si prega visitare il sito web: www.marinadiportocervo.it.

22.4 Il regolamento portuale richiede a tutte le imbarcazioni di chiamare gli uffici della Marina di Porto Cervo sul canale VHF 9 quando in entrata o in uscita. **Il giorno di arrivo ogni imbarcazione deve compilare la scheda di registrazione presso gli uffici della Marina di Porto Cervo.**

22.5 I sommozzatori della Marina di Porto Cervo sono gli unici autorizzati ad immergersi all'interno dell'area portuale e possono essere contattati sul canale VHF 9 o per email: e.pileri@marinadiportocervo.com c/c info@marinadiportocervo.com

22.6 E' vietata la balneazione e veleggiare all'interno del porto.

22 - BERTHING

22.1 *The entry fee includes berthing fees from 10.00 on 20 June to 10.00 on 24 June.*

22.2 *Costs for electricity, water, services, or additional berthing periods are not included in the entry fee and must be paid directly to the Porto Cervo Marina Office.*

22.3 To reserve berths prior to and after the times and dates indicated in point 22.1 and for tenders/support boats, please submit your berthing request directly to the Marina at e.pileri@marinadiportocervo.com copying info@marinadiportocervo.com /secretariat@yccs.it.

For further Information, please visit the website: www.marinadiportocervo.it.

22.4 Harbour regulations require that all boats Inform the offices of Porto Cervo Marina on VHF Channel 9 when entering or leaving the marina. **Each boat must complete a registration form at the offices of Porto Cervo Marina on the day of their arrival.**

22.5 Only Porto Cervo Marina's divers are authorised to dive within the harbour. They can be contacted on VHF 9 or by email: e.pileri@marinadiportocervo.com copying info@marinadiportocervo.com

22.6 Swimming and sailing within the harbour are forbidden.

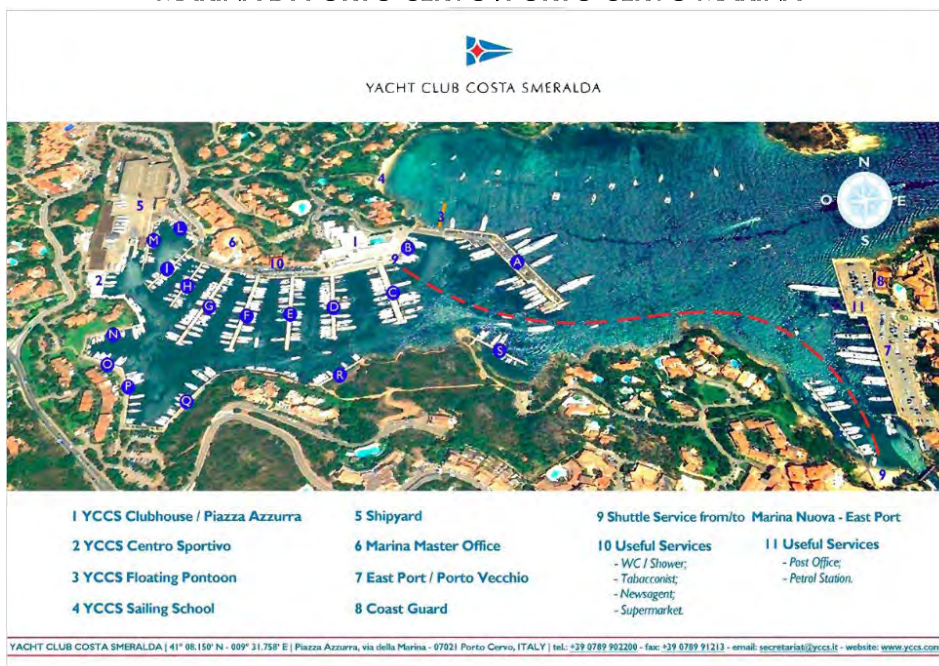
23- ULTERIORI INFORMAZIONI

Per qualsiasi ulteriore informazione può essere contattata la Segreteria dello Yacht Club Costa Smeralda ai recapiti indicati al paragrafo 1. Per il Cantiere del Pardo: gscup@cantierepardo.com

23 - FURTHER INFORMATION

For any further information please contact the Yacht Club Costa Smeralda's Secretariat as Indicated In point 1. Contact Cantiere del Pardo on: gscup@cantierepardo.com

MARINA DI PORTO CERVO /PORTO CERVO MARINA



AREA DELLE VELEGGIATE/PERCORSI
SAILING AREA/COURSES

APPENDICE/APPENDIX BRAVO

ECOLOGIA ED AMBIENTE

Fa parte del ns. impegno come Circolo Organizzatore quello di far crescere la consapevolezza dei partecipanti alle manifestazioni veliche sul tema delle urgenti questioni ambientali che affliggono i mari.

È un piacere informarvi che questo evento è organizzato basandoci sui principi della Charta Smeralda, un codice etico e comportamentale redatto dalla Fondazione One Ocean <https://www.1ocean.org>

Il Circolo Organizzatore per sensibilizzare i partecipanti ad un responsabile comportamento ecologico invita tutti gli equipaggi a nominare un responsabile specifico (R.Eco).

Si invitiamo quindi tutte le imbarcazioni iscritte a seguire il decalogo di comportamenti e consigli che qui riportiamo.

Decalogo del Responsabile Ecologico di bordo



1. Naviga quanto più possibile a vela.
2. Non gettare nulla neanche di organico in mare.
3. Evita cadute accidentali di qualsiasi materiale in mare, mantieni in zona sicura gli attrezzi durante il lavoro in coperta.
4. Utilizza prodotti per la pulizia biodegradabili al 100%, se possibile in contenitori ottenuti da riciclo, con minor imballaggio possibile
5. Crea a bordo spazi e contenitori per la raccolta differenziata e a terra deposita i rifiuti nei contenitori dedicati.
6. Non usare stoviglie, piatti e bicchieri in plastica monouso e trasporta la tua cambusa in borse riutilizzabili. Sostituisci ove possibile la plastica con materiali riutilizzabili e compostabili
7. Se fossi fumatore, usa il posacenere portatile ed antivento. Il filtro della sigaretta è materiale non biodegradabile!
8. Ripesca le plastiche galleggianti che trovi in mare, possono avere una seconda vita! Se sono troppo voluminose, segnalane la posizione alle autorità competenti che provvederanno alla raccolta e all'emissione dell'avviso ai naviganti.
9. Non dare mai ancora sulla Posidonia, rispetta le Aree Marine Protette, informati sul loro regolamento specifico e se avvisti animali marini non infastidirli e resta a distanza.
10. Diffondi ad altri equipaggi i principi di comportamento etici ed ecologici da tenere a bordo: stimola altri a diventare R.Eco !

ECOLOGY AND THE ENVIRONMENT

It is part of our commitment as the Organising Club to raise awareness among participants in our sailing events on the subject of the urgent environmental issues affecting the seas.

We are pleased to inform you that this event is organised based on the principles of the Charta Smeralda, a code of ethics and behaviour drawn up by the One Ocean Foundation <https://www.1ocean.org>

In order to make participants aware of responsible ecological behaviour, the Organising Club invites all crews to appoint a specific person in charge (Eco Representative on board - R.Eco).

We therefore invite all participating boats to adhere to the following guidelines.

Guidelines for Eco Representatives on board



1. Navigate under sail as much as possible.
2. Do not throw anything, including organic matter, into the sea.
3. Avoid accidentally dropping any material overboard, keep tools in a safe area while working on deck.
4. Use 100% biodegradable cleaning products, if possible in recycled containers, with as little packaging as possible.

5. Create spaces and containers on board for separating waste for recycling and deposit waste ashore in the appropriate containers.
6. Do not use disposable plastic dishware, plates or glasses, and transport your kitchen supplies in reusable bags. Choose reusable and compostable materials instead of plastic wherever possible.
7. If you are a smoker, use a portable, windproof ashtray. Cigarette filters are not biodegradable!
8. Retrieve any floating plastics you notice in the sea, they can be recycled! If they are too large, report their location to the relevant authorities who will retrieve them and issue a warning to vessels.
9. Never anchor on seagrass, respect Protected Marine Areas, find out about their specific regulations, and if you see any marine animals do not bother them and keep your distance.
10. Spread the principles of ethical and ecological behaviour on board to other crews: encourage others to become R.Eco!

To be sent to YCCS Race Office not later than 12 June by email to: secretariat@yccs.it, accompanied by a copy of the entry fee payment.

Boat Name:	Model:	SAIL N. (if available) (letters + numbers):
Porto Cervo	(if any) Boat Advertising: <i>Italian boats shall have FIV authorization.</i>	
E.T.A.	Crew n.:	

*the following info will be published on the official entry list:

*Owner / Charterer

Country: _____ Yacht Club: _____

The owner/charterers name will be: - called on the stage at the **AWARDS CEREMONY**: NO - named in the **PRESS RELEASE**: NO

IMPERATIVE: Contact details (clear & legible) to be reached ON - SITE for any daily communication (notices, amendments, invitations...) from Organizing Authority.

Owner Mobile: + _____ <i>to join the WhatsApp group</i>	Owner, e-mail: _____
Other e-mail: 1) _____	2) _____
<i>to join the WhatsApp group:</i>	
Mobile phone: 1) + _____	2) + _____

(if any) **SUPPORT BOAT: YES (___)** - for mooring place refer to paragraph 23 of the NoR - **IMPERATIVE:** at the registration ask for the support boat flag at the YCCS Race Office

(if any) **COMPETITORS DRONE: YES (___)** - for the authorization please contact YCCS Press Office pressoffice@yccs.it

*CREW LIST:	Role, name & surname, (clear & legible)	IMPERATIVE: FIV code for Italians
	Helmsman name & surname polo size e-mail	FIV n
	Crew name & surname polo size	FIV n
	Crew name & surname polo size	FIV n
	Crew name & surname polo size	FIV n
	Crew name & surname polo size	FIV n
	Crew name & surname polo size	FIV n
	Crew name & surname polo size	FIV n
	Crew name & surname polo size	FIV n
	Crew name & surname polo size	FIV n
	Crew name & surname polo size	FIV n

ENTRY FEE (NoR paragraph 12): 400,00 € For boats up to 12 metres
450,00 € For boats above 12 metres Boats built before year 2000 will have a 20% discount on the entry fee.

() **BANK TRANSFER.** Please specify as object: GSCC2024 - Name of the boat

BANK DETAILS:
Yacht Club Costa Smeralda
Bank: CREDEM Euromobiliare Private Banking
Account n. 010/000188022-2
IBAN: IT55 T032 5004 8000 1000 0188 022
BIC: EUBAITM1849

() **CREDIT CARD.** axerve pay by link. Card accepted: () VISA; () MASTERCARD; () AMEX; EMAIL ADDRESS, where to send the link of payment: _____

DISCLAIMER: AS PER SAILING NOTICE WICH I HAVE CAREFULLY READ AND FULLY UNDERSTAND ITS CONTENTS, I AM AWARE THAT THIS IS A RELEASE OF LIABILITY AND WAIVER OF CLAIMS AND SIGN IT OF MY FREE WILL.

Name of the Owner/Charterer/Boat Representative: _____

Date: _____ Signed: _____

■ Informativa ex art. 13 D. Lgs. 196/2003 e art. 13 GDPR 679/16

Yacht Club Costa Smeralda - Associazione Sportiva Dilettantistica (YCCS), in qualità di titolare del trattamento, la informa ai sensi dell'art. 13 D.Lgs. 30.6.2003 n. 196 e dell'art. 13 Regolamento UE 679/2016 (GDPR) che i suoi dati saranno trattati con le modalità e per le finalità seguenti:

1. Oggetto del trattamento

Il Titolare tratta i suoi dati personali, identificativi e (in particolare, nome, cognome, paese di residenza, numero telefonico, dati identificativi della barca da lei rappresentata), che siano necessari per l'iscrizione alle regate.

2. Finalità del trattamento

I suoi dati personali sono trattati per le seguenti Finalità:

Partecipazione alle regate; adempimento degli obblighi contrattuali e fiscali, assicurativi derivanti da rapporti con lei in essere; adempiere agli obblighi previsti dalla legge.

3. Modalità del trattamento

Il trattamento dei suoi dati personali è realizzato per mezzo delle operazioni indicate all'art. 4 Codice Privacy e all'art. 4 n. 2) GDPR e in particolare: raccolta, registrazione, organizzazione, conservazione, consultazione, elaborazione, modificazione, selezione, estrazione, raffronto, utilizzo, interconnessione, blocco, comunicazione, cancellazione e distruzione dei dati. I suoi dati personali sono sottoposti a trattamento sia cartaceo che elettronico e/o automatizzato.

Il Titolare tratterà i dati personali per il tempo necessario per adempiere alle finalità di cui sopra e comunque per non oltre 10 anni dalla cessazione del rapporto per le Finalità di Servizio.

4. Accesso ai dati

I suoi dati potranno essere resi accessibili per le finalità di cui all'art. 2): a dipendenti e collaboratori del Titolare o di società da questa controllate e o a questa collegate, e alla FIV nell'esecuzione delle operazioni necessarie per il rispetto delle procedure a corredo delle attività di regata.

5. Comunicazione dei dati

Il Titolare potrà comunicare i suoi dati per le finalità di cui all'art. 2 a Organismi di vigilanza, Autorità giudiziarie nonché a tutti gli altri soggetti ai quali la comunicazione sia obbligatoria per legge per l'espletamento delle finalità indicate. I suoi dati non saranno diffusi.

6. Trasferimento dati

La gestione e la conservazione dei dati personali avverrà su server ubicati all'interno dell'Unione Europea del Titolare e/o di società terze incaricate e nominate. Attualmente i server sono situati a Porto Cervo. I dati non saranno oggetto di trasferimento al di fuori dell'Unione Europea. Resta in ogni caso inteso che il Titolare, ove si rendesse necessario, avrà facoltà di spostare l'ubicazione dei server in Italia e/o Unione Europea e/o Paesi extra-UE. In tal caso, il Titolare assicura sin d'ora che il trasferimento dei dati extra-UE avverrà in conformità alle disposizioni di legge applicabili stipulando, se necessario, accordi che garantiscano un livello di protezione adeguato e/o adottando le clausole contrattuali standard previste dalla Commissione Europea.

7. Natura del conferimento dei dati e conseguenze del rifiuto di rispondere

Il conferimento dei dati per le finalità di cui all'art. 2 è obbligatorio. In loro assenza, non potremo garantire l'iscrizione alla gara e le finalità legate al Servizio.

8. Diritti dell'interessato

Nella sua qualità di interessato, ha i diritti di cui all'art. 7 Codice Privacy e art. 15 GDPR e precisamente i diritti di:

- ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che la riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile;
- ottenere l'indicazione: dell'origine dei dati personali; delle finalità e modalità del trattamento; della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici; degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'art. 5, comma 2 Codice Privacy e art. 3, comma 1, GDPR; dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza; C) ottenere: l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati; la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati; D) opporsi, in tutto o in parte: per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che la riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta; al trattamento di dati personali che la riguardano a fini di comunicazioni commerciali. Ove applicabili, ha altresì i diritti di cui agli artt. 16-21 GDPR (Diritto di rettifica, diritto all'oblio, diritto di limitazione di trattamento, diritto alla portabilità dei dati, diritto di opposizione), nonché il diritto di reclamo all'Autorità Garante.

9. Modalità di esercizio dei diritti

Potrà in qualsiasi momento esercitare i diritti inviando:

- una raccomandata a YCCS. Loc. Porto Cervo Marina-Edificio Yacht Club-07021-Porto Cervo (OT), oppure una e-mail all'indirizzo: privacy@yccs.it

10. Titolare, responsabile e incaricati

Il Titolare del trattamento è Yacht Club Costa Smeralda.

L'elenco aggiornato dei responsabili e degli incaricati al trattamento è custodito presso la sede del Titolare del trattamento.

13 EU regulation no. 016/679 that your data will be processed in the following manner and for the following purposes:

1. Subject of processing

The Controller shall process your personal data (in particular name, surname, country of residence, telephone number, details of the boat you represent) required for enrolment in the regatta.

2. Purpose of processing

Your personal data are processed for the following purposes:

Participation in regattas; to fulfil contractual and fiscal obligations arising out of relations with you; to fulfil the obligations required by law.

3. Processing method

Your personal data is processed by means of the operations indicated in art. 4 Privacy Code and art. 4 no. 2) GDPR, namely: collection, recording, organisation, storage, consultation, elaboration, modification, selection, extraction, comparison, usage, interconnection, blocking, deletion and destruction of data. Your personal data are processed both in print and electronically and/or by automated means.

The Controller will treat personal information for as long as necessary to fulfil the above purposes and for no longer than 10 years from the termination of the relationship for the purposes of the service.

4. Access to data

Your data may be made available for the purposes specified in clause 2):

to employees and associates of the Controller or subsidiary or affiliated companies, and to the FIV (Italian Sailing Federation) for the execution of operations necessary for compliance with procedures relating to regatta activities.

5. Communication of data

The Controller may communicate your data exclusively for the purposes of art. 2 to supervisory bodies, the judiciary and all other persons to whom communication is required by law to carry out the purposes mentioned. Your data will not be disclosed.

6. Data transfer

Management and storage of personal data will take place on servers located in the European Union by the Controller and/or third party companies appointed and nominated. The servers are currently located in Porto Cervo. The data will not be transferred outside the European Union. It is understood that the Controller, if necessary, shall have the right to move the location of the servers to Italy and/or the European Union and/or non-EU countries. In this case, the Controller hereby ensures that the transfer of data outside of the EU will be in accordance with the provisions of the applicable law by obtaining, if necessary, agreements that ensure an adequate level of protection and/or adopting the standard contractual clauses of the European Commission.

7. Provision of data and consequences of refusal

The provision of data for the purposes of art. 2 is obligatory. Failure to provide data may result in inability to enrol in the regatta and to execute the service.

8. Data subject's rights

As a data subject you have the rights specified in art. 7 Privacy Code and art. 15 GDPR and specifically the right to:

- obtain confirmation of the existence or otherwise of personal data relating to you, including those not yet recorded and their communication in an intelligible form;
- be informed: of the purposes and methods of processing; of the logic applied in case of treatment with electronic instruments; of the identity of the Controller, the processors and the designated representative in accordance with article 5, comma 2 of the Privacy Code and art. 3, comma 1 of GDPR; of the subjects or categories of subjects to whom the personal data may be communicated or who may come to knowledge of it;
- obtain: the updating, rectification or, where interested therein, integration of the data; b) the deletion, conversion into anonymous form or blocking of data processed unlawfully, including data whose retention is unnecessary for the purposes for which the data were collected or subsequently processed;
- contest, fully or partially: for legitimate reasons, the processing of personal data, even if pertinent for the purposes of collection; the processing of personal data for the purposes of commercial communication. Where applicable you also have the rights specified in articles 16 – 21 GDPR (Right to correction, destruction, limitation of processing, right to data portability, right to object), as well as the right to lodge a complaint with the Supervising Authority.

9. Exercising your rights

You may at any time exercise your rights by sending a registered letter to YCCS - Loc. Porto Cervo Marina - Yacht Club Building - 07021 - Porto Cervo (OT Italy), Tel. +39 0789 902200, or by e-mail at: privacy@yccs.it

10. Controller, processor and operators

The data controller is Yacht Club Costa Smeralda.

An updated list of data processors and persons in charge of treatment is kept at the

headquarters of the data controller.